

NOTICE DE POSE A USAGE PROFESSIONNEL
 FITTING INSTRUCTIONS FOR PROFESSIONAL FITTERS, INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA USO PROFESIONAL,
 MANUAL DE MONTAGEM PARA UTILIZAÇÃO PROFISSIONAL, MONTAGEANLEITUNG FÜR PROFESSIONNELLEN EINSATZ,
 ISTRUZIONI DI POSA AD USO PROFESSIONALE, MONTAGEHANDLEIDING VOOR PROFESSIONEEL GEBRUIK

Type: 4978		
D 9,20 kN	94/20/EC e11 00-7026	

Folie 10x15cm
6 (1x)

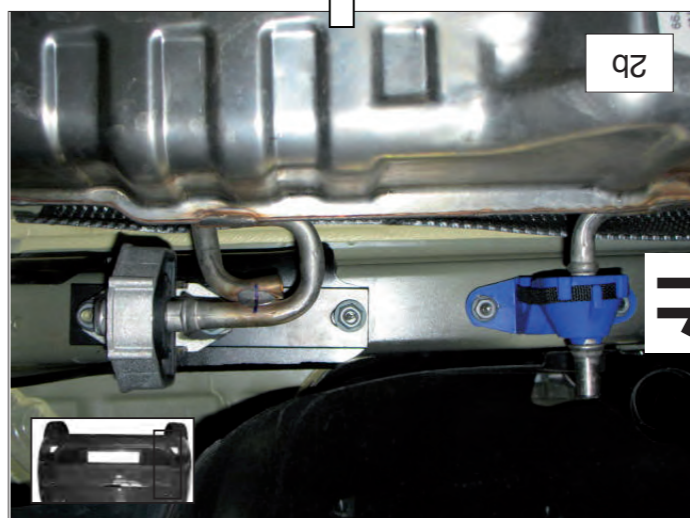
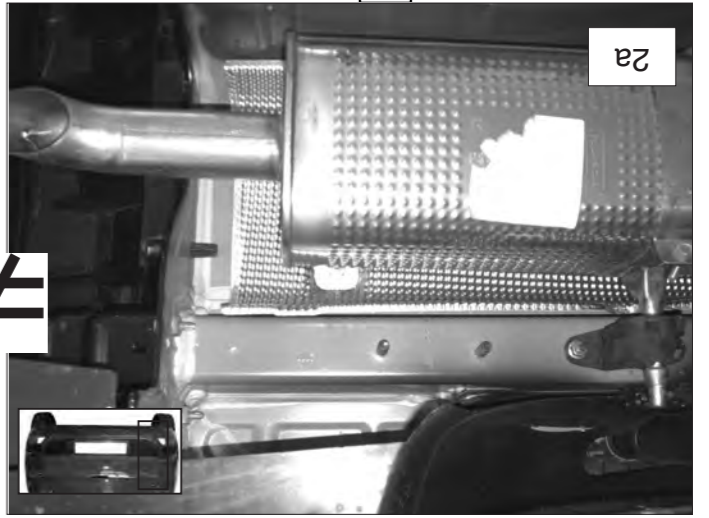
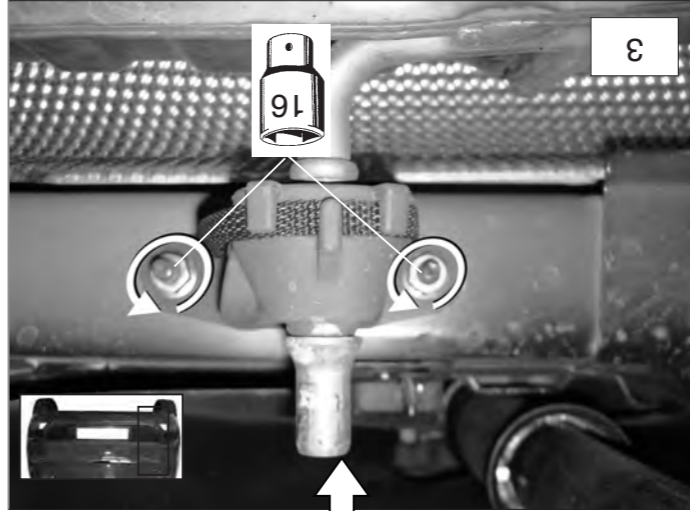
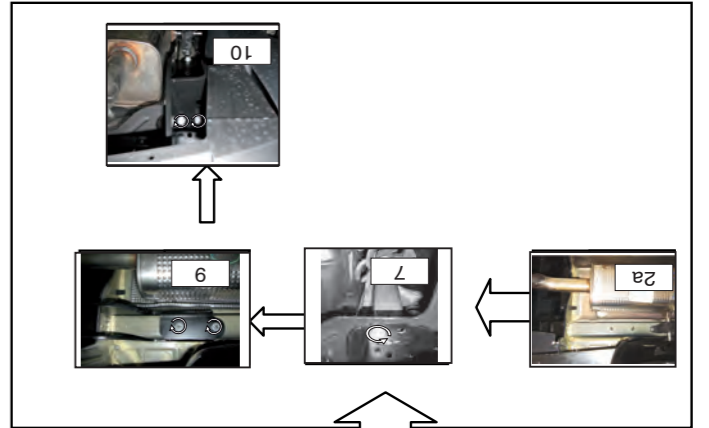
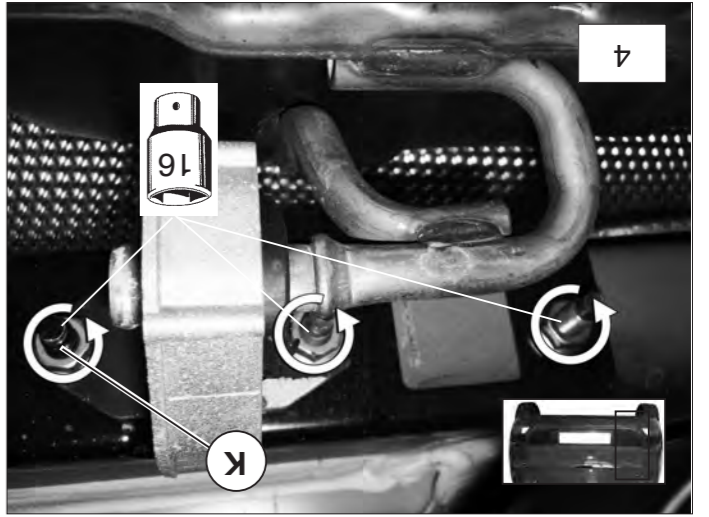
7 (1x)

0 Km

1000 Km

M8	4,0 daNm
M10	4,2 daNm
M12	6,5 daNm
M12 (10.9)	9,5 daNm

x4 HM10	x1 HM8 (10)
x4 M8	x2 (1mm)
x4 HM8x30 (10.9)	x1 (2mm)
x2 M12	
x4 Hm12x40 (10.9)	
x4 HM12 (10)	
x2 HM12x70 (10.9)	



APPENDIX I

to EEC Type Approval Certificate No: e11*94/20*7026*01

concerning the component type-approval of mechanical coupling devices
with regard to Directive 94/20/EC

1. ADDITIONAL INFORMATION

1.1 Class of type of coupling: A50-X

1.2 Categories or types of vehicles for which the device is designed or restricted: M, N

1.3 Maximum D-value: 9.2 kN

1.4 Maximum vertical load S at the coupling point: 70 kg

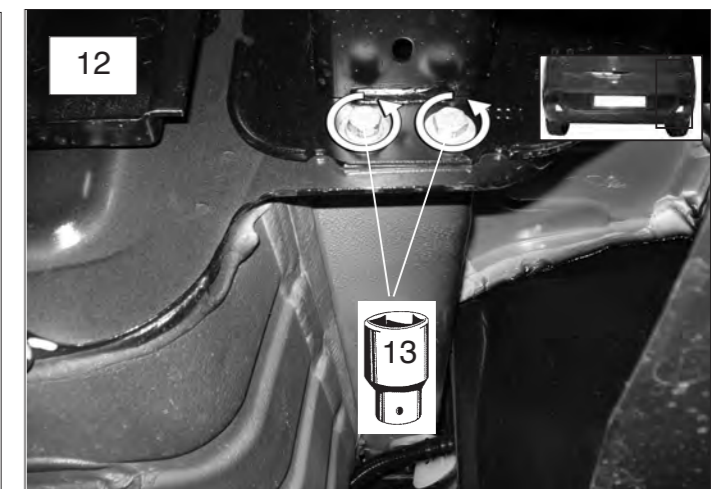
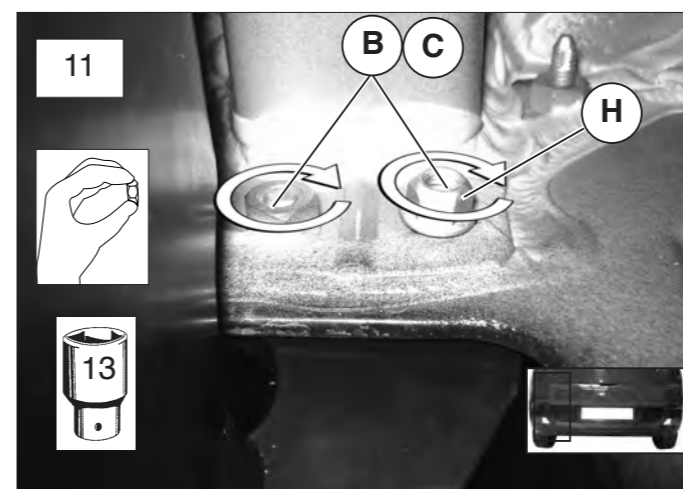
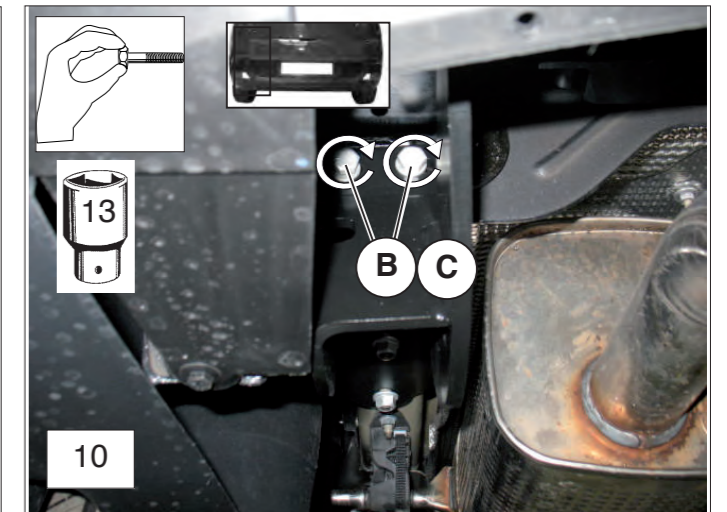
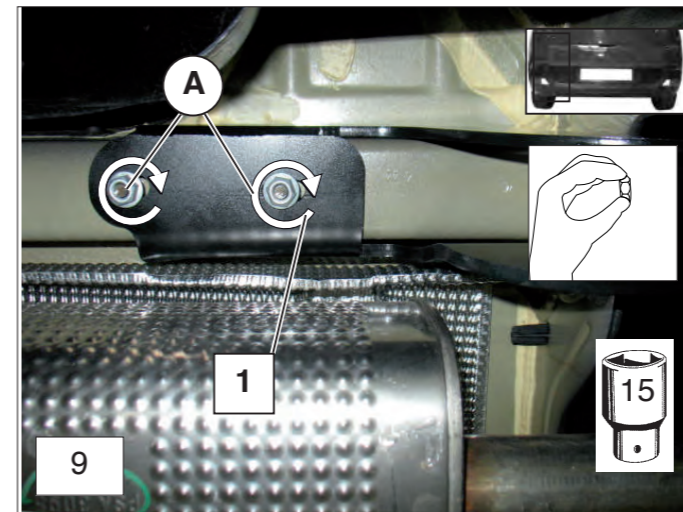
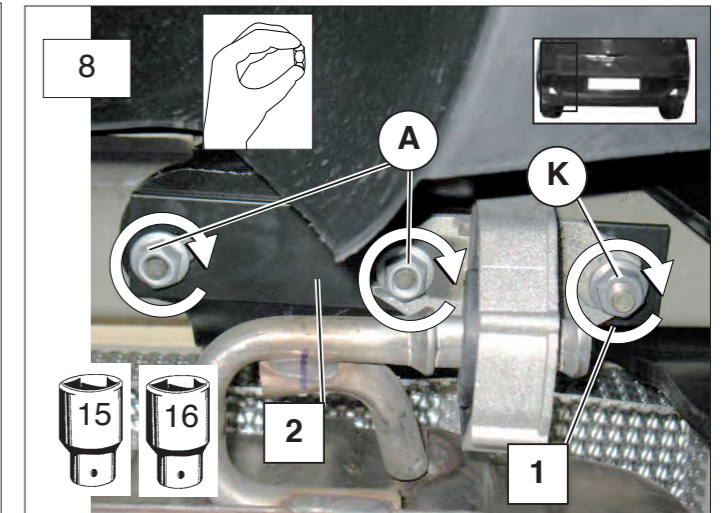
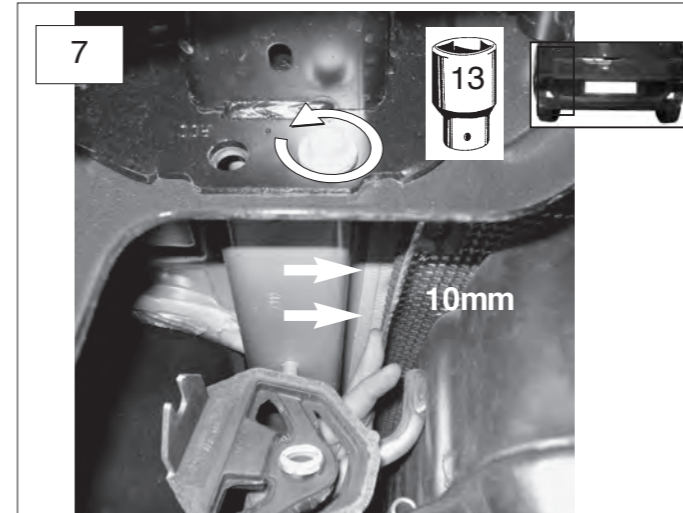
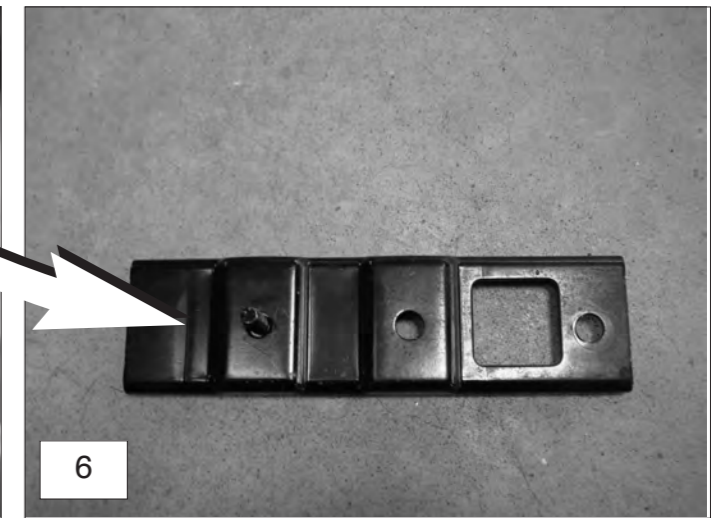
1.5 Maximum load U at the fifth wheel coupling point: Not applicable

1.6 Maximum V-value: Not applicable

1.7 Instructions for attachment of the coupling type to the vehicle and photographs or drawings of the fixing points at the vehicle given by the manufacturer; additional information if the use of the coupling type is restricted to special types of vehicles: See manufacturer's fitting instructions

1.8 Information on the fitting of special towing brackets or mounting plates: Not applicable

5. Remarks: None





The index to the information package lodged with the competent authority that has granted type approval, which may be obtained on request, is attached.

A. W. STENNING
Head of Technical and Quality Group

Signature:

Date: 04 FEBRUARY 2009

Place: BRISTOL

Remarks (if any): See Appendix I

Number of test report: 08-00132-CX-GBM up to Extension 01

Date of test report: As before and 20 January 2009

Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV SÜD Automotive GmbH

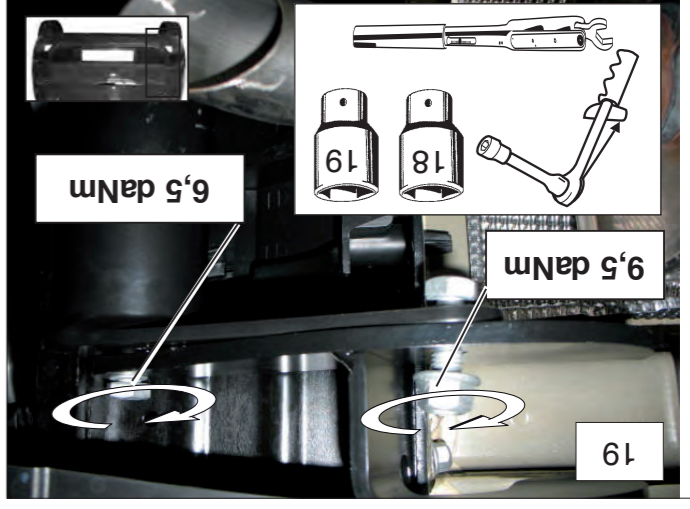
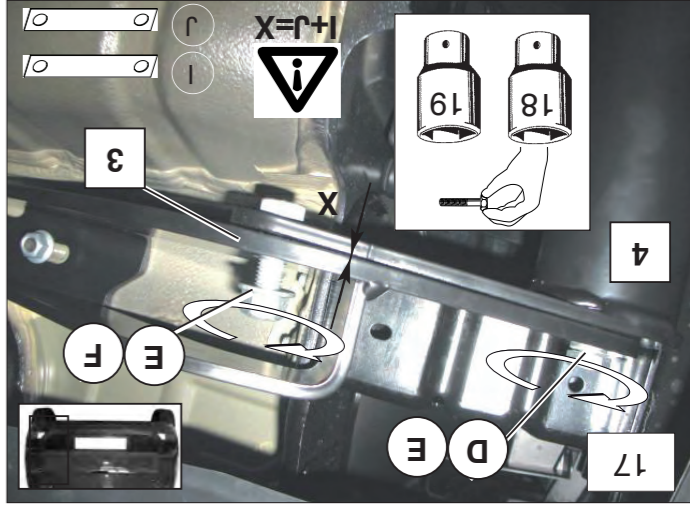
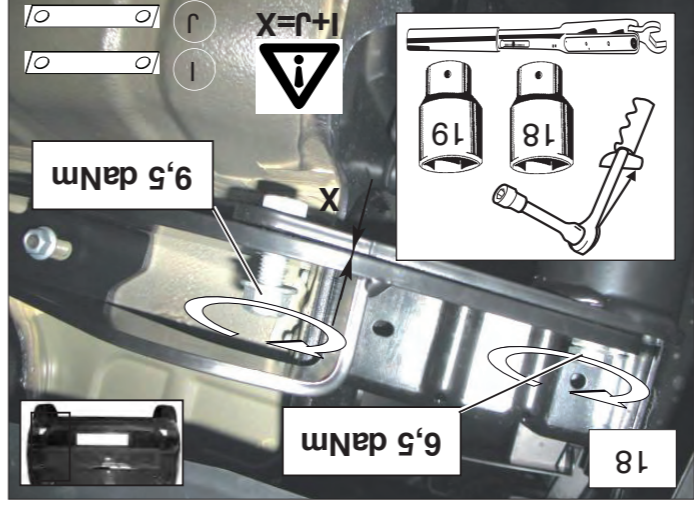
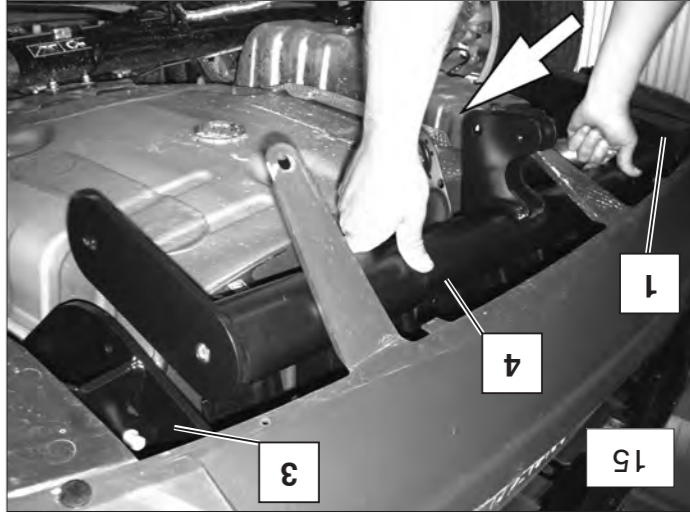
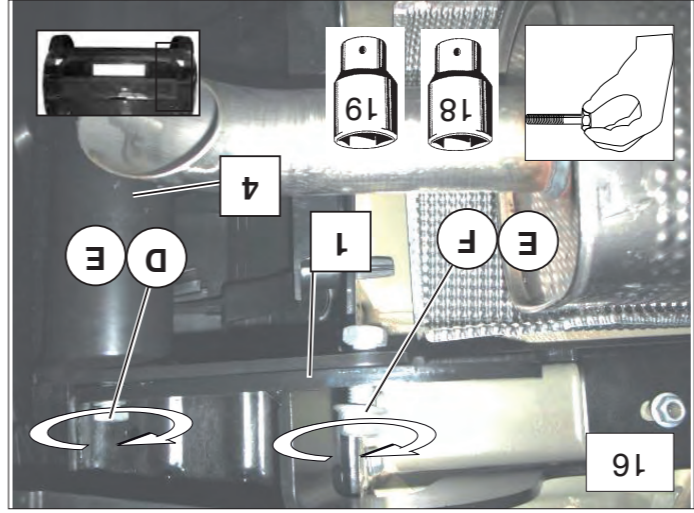
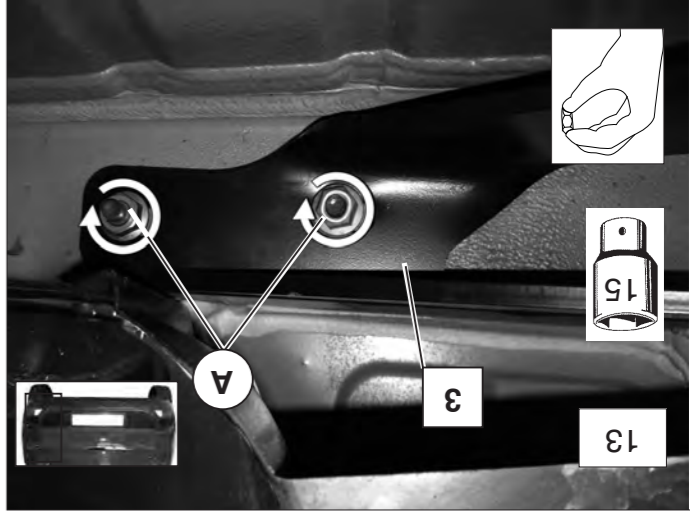
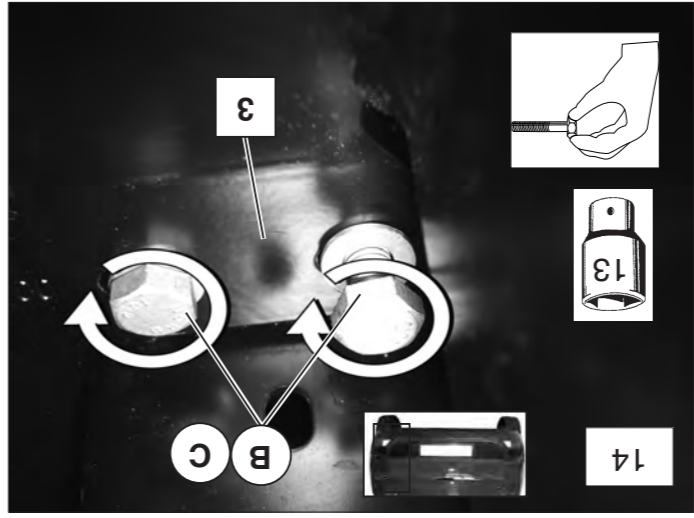
Additional information (where applicable): See Appendix I

Section II

- | | | |
|--|---|--|
| Thule Towing Systems B.V.
Industrieweg 5
7951 CX, Staphorst
Netherlands | Thule Towing Systems SARL
ZAC des Naux
51450 Bétheny
France | Thule Towing Systems AB
Industrigatan 8
46228 Vänersborg
Sweden |
| Thule Towing Systems B.V.
Stephensonstraat 6
7903 AV Hooogeveen
Netherlands | Thule Towing Systems A/S
Glasmagervej 21, Fensmark
4684 Holmegaard
Denmark | |

Name(s) and address(es) of assembly plants:

0.8



9.

8.

7.

6.

5.

4.

3.

2.

1.

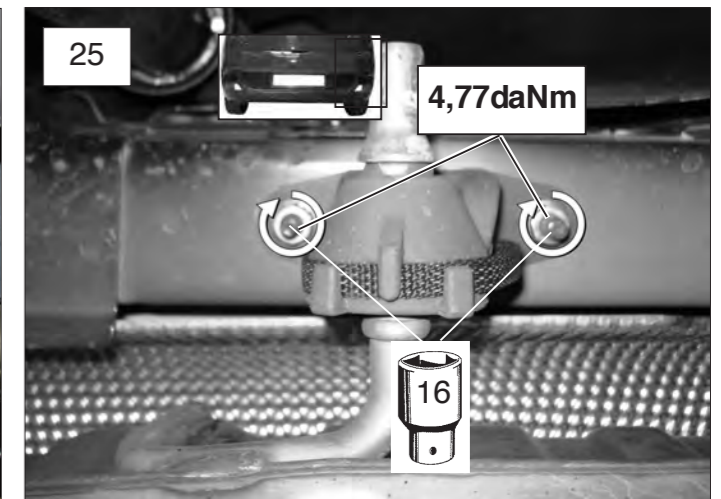
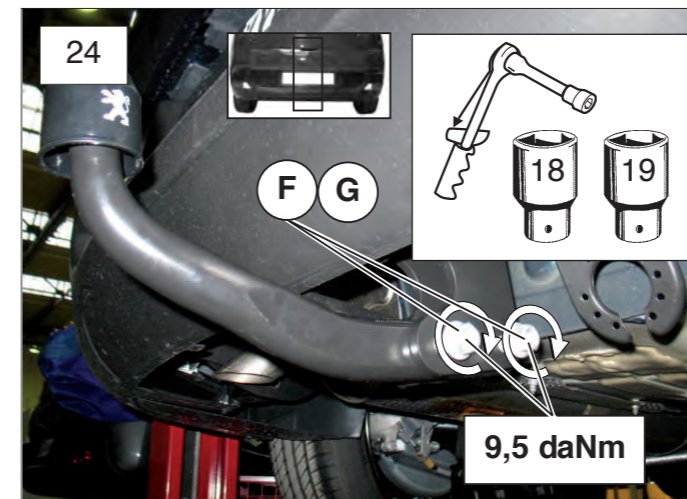
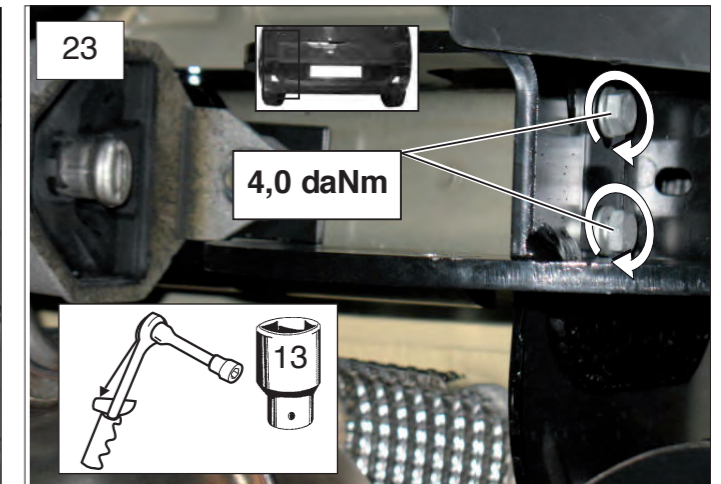
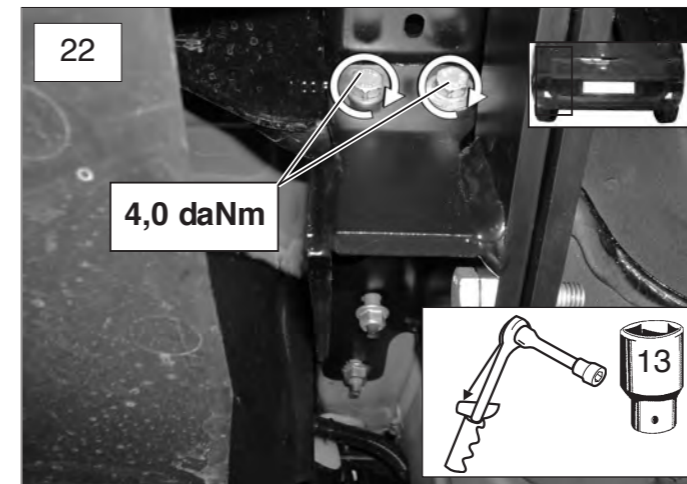
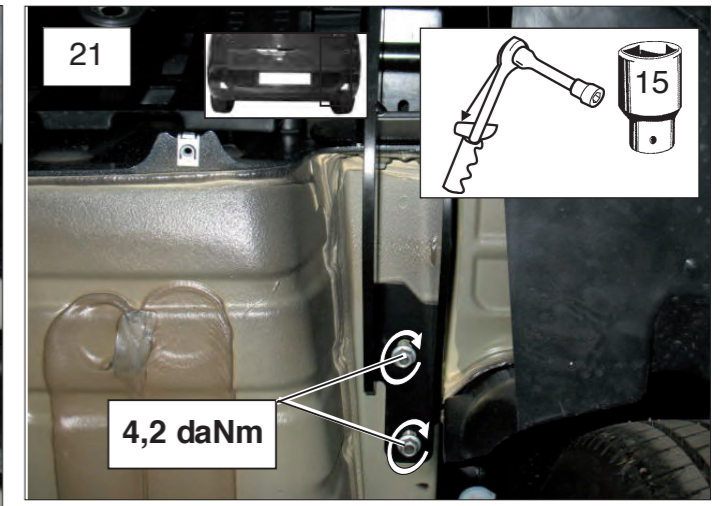
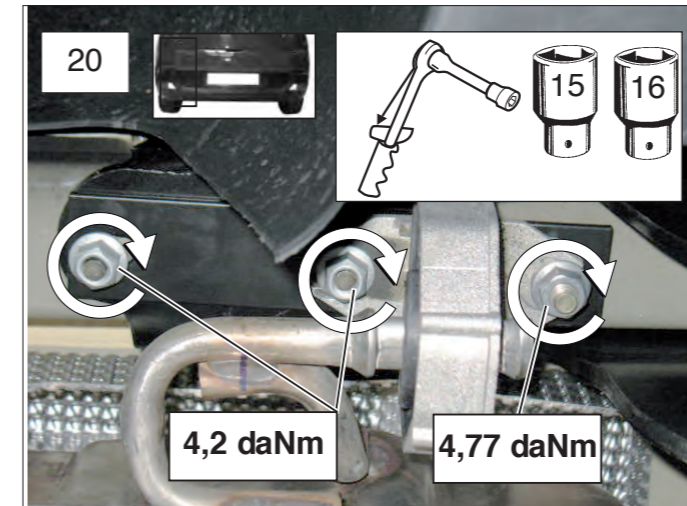
COMMUNICATION CONCERNING THE GRANTING OF EEC TYPE APPROVAL AS A COMPONENT OF MECHANICAL COUPLING DEVICES FOR MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS PURSUANT TO DIRECTIVE 94/20/EC OF 30 MAY 1994 (STU)

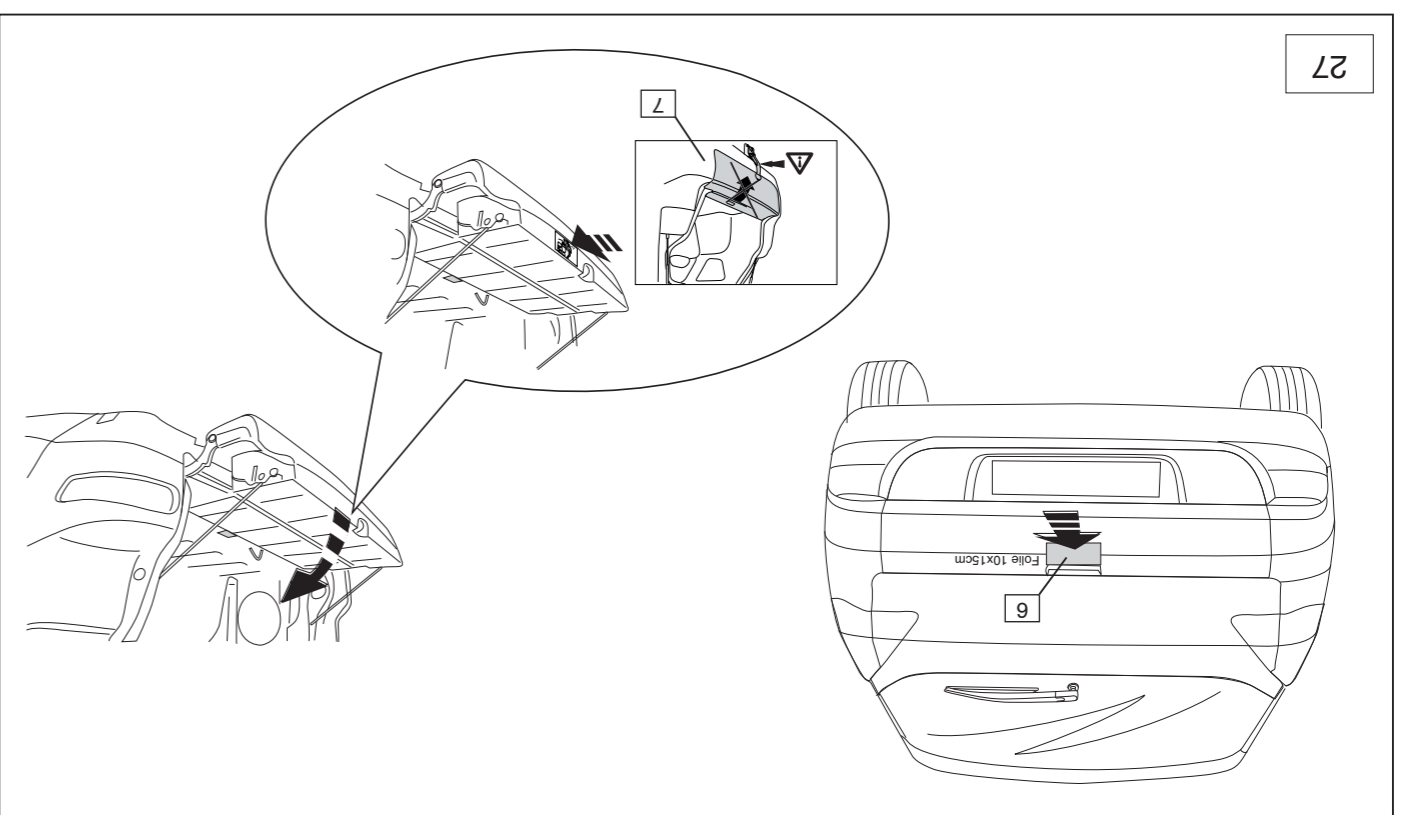
Type Approval No: e11*94/20*7026*01

Reason(s) for Extension: To cover change in construction.

Section I

- 0.1 Make (trade name of manufacturer): Brink or Thule
- 0.2 Type and general commercial description(s): 4978 / non standard coupling balls 50
- 0.3 Means of identification of type if marked on the component: Make (trade name), type and class
- 0.3.1 Location of that marking: Type plate on socket plate
- 0.5 Name and address of manufacturer:
 Thule Towing Systems B.V.
 Industrieweg 5
 7951 CX, Staphorst
 Netherlands
- 0.7 In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the EEC approval mark: Type plate on socket plate, riveted





27

Dispositivo di traino tipo: 4978
 Per autoveicoli: Peugeot 3008
 Tipo funzionale: OU****/**

Classe e tipo di attacco: A50-X
 Omologazione: e11 00-7026
 Valore D: 9,2 kN
 Carico Verticale max. S: 70 kg
 Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,55m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm superiore (vedi D.M.28/05/125)
 Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma CEE 94/20, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,009815 \times 9,2 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)
 C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO: la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....
 Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo
 modello:.....
 targa:.....
 Data:.....

TIMBRO e FIRMA

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.